



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1226
28 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, УЧРЕЖДЕННОГО
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 751 (1992) ПО СОМАЛИ, ОТ 28 ДЕКАБРЯ 1998 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали (см. приложение), утвержденный Комитетом в соответствии с процедурой "отсутствия возражений" 24 декабря 1998 года и представляемый согласно записке Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Джассем Мухаммед БУАЛЛАЙ
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 751 (1992) по Сомали

Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали, охватывает период с января по декабрь 1998 года.
2. Доклад Комитета о его деятельности в период с 1 января по 31 декабря 1997 года был представлен Совету Безопасности 31 декабря 1997 года (S/1997/1029).

II. КРАТКИЙ ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА ЗА ОТЧЕТНЫЙ ПЕРИОД

3. На своем 14-м заседании 6 января 1998 года Комитет избрал свое бюро на 1998 год, в состав которого вошли посол Джассем Мухаммед Буаллай (Бахрейн) в качестве Председателя и представители делегаций Коста-Рики и Гамбии в качестве двух заместителей Председателя.

III. ЗАМЕЧАНИЯ

4. Комитет не располагает каким-либо конкретным механизмом по контролю для обеспечения эффективного осуществления эмбарго на поставки оружия и он хотел бы напомнить свои предыдущие замечания относительно того, что он опирается лишь на сотрудничество со стороны государств и организаций, которые могут представить ему информацию о нарушениях эмбарго на поставки оружия. В течение отчетного периода до сведения Комитета не доводилась информация о каких-либо нарушениях. В этой связи Комитет принимает к сведению резолюцию 1196 (1998) Совета Безопасности от 16 сентября 1998 года, в которой, в частности, Совет подтверждает обязанность всех государств осуществлять решения Совета в отношении эмбарго на поставки оружия, а также вновь подтверждает свою просьбу ко всем государствам предоставлять соответствующим комитетам Совета Безопасности информацию о возможных нарушениях эмбарго на поставки оружия, вводимых Советом. Комитет также решительно одобрил пункт 2 этой резолюции, в котором Совет призывает каждое государство-член, если это уместно, в качестве одного из средств выполнения этих обязанностей рассмотреть вопрос о принятии законов или других правовых мер, квалифицирующих нарушение вводимых Советом эмбарго на поставки оружия уголовным преступлением.
5. В соответствии с пунктом 4 резолюции 1196 (1998) Комитет намерен рассмотреть вопрос о соответствующих мерах в целях повышения качества контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия, введенного против Сомали, и с этой целью установить каналы связи с соответствующими региональными и субрегиональными организациями и органами.
